

Sediu: Bvd. BucurestiiNoi121 , sector 1, cod: 012358, **Bucuresti**, Romania  
/ CUI RO 4899350  
Tel:  
/ [www.genco93.ro](http://www.genco93.ro)

R.C: J40/25157/1993

office@genco93.ro

---

## CONTRACT DE SERVICE, REPARATII SI FURNIZARE PIESE DE SCHIMB

Nr.1918 /21.05.2019

### I.PARTILE CONTRACTANTE

1. **GENCO '93 S.A.** cu sediul in Bucuresti, Bd. Bucurestii Noi 121, inmatriculata la Oficiul Registrului Comertului cu nr J40/25157/1993, avand CIF RO 4899350 si cont nr. RO35BACX0000003000125006, deschis la Unicredit Tiriac Bank Suc.Nicolae Titulescu, reprezentata prin dna. H –Administrator , in calitate de **Prestator** (denumit in cele ce urmeaza “Prestatorul”)

Si

2. **ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3 S.R.L.**, cu sediul în București, strada Calea Vitan, nr. 242, parter, camera 6, cu adresa de corespondenta in str. Chiciurei, nr. 39-45, sectorul 3, Bucuresti, office@activesector3.ro, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/14752/2012, cod fiscal RO 31012790, cont RO35UGBI0000022022893 RON, deschis la Garanti Bank , reprezentata legal de catre domnul C având funcția de Președinte Consiliu Administrație, in calitate de **Beneficiar** (denumit in cele ce urmeaza “Beneficiarul”)

Au convenit incheierea acestui contract de service (“**Contractul**”), în urmatoarele conditii:

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

**Articolul 1.** Obiectul prezentului contract il constituie prestarea de servicii de reparatii/service si furnizarea de piese de schimb pentru bunurile comercializate de Prestator;

**Articolul 2.** Reparatiile vor fi efectuate la punctele de lucru ale Beneficiarului, acolo unde se gasesc echipamentele. In cazul in care acest lucru nu este posibil, reparatiile vor fi efectuate in atelierele Prestatorului. Transportul utilajului sau a partilor vizate pana la punctul de lucru al Prestatorului va fi organizat de Beneficiar sau de Prestator la cererea expresa a Beneficiarului, costul fiind suportat de catre Beneficiar.

**Articolul 3.** Pentru reparatii, Prestatorul va completa un Proces Verbal de Reparatii /Constatare vizat de Beneficiar, Proces Verbal de Reparatii /Constatare reprezentand documentul care va sta la baza procesului de facturare a serviciilor catre Beneficiar.

### III. DURATA CONTRACTULUI

**Articolul 4.** Prezentul contract se incheie pe o perioada de doi ani si intra in vigoare la data semnarii de catre ambele parti.

**Articolul 5.** Contractul se prelungeste automat, pe o noua perioada de doi ani, daca nici una din parti nu solicita incetarea, cu minimum 30 de zile inainte de expirarea valabilitatii contractului.

### IV. TARIFE SI MODALITATI DE PLATA

**Articolul 6.** Furnizarea de piese de schimb si prestarea de servicii de reparatii si service se va efectua de catre Prestator in baza comenzilor/solicitarilor scrise lansate de Beneficiar si transmise in original si via fax. In ceea ce priveste furnizarea pieselor de schimb, comenzile Beneficiarului vor preciza felul si cantitatea de piese de schimb solicitate.

**Articolul 7.** Referitor la operatiunile de reparatii si service, Prestatorul va onora comenzile Beneficiarului in termen de maxim 7 zile de la primirea acestora si va finaliza operatiunile in termenul maxim stabilit de comun acord cu Beneficiarul, de la caz la caz.

**Articolul 8.** In cazul in care este necesara inlocuirea unor piese, care nu se gasesc in stocul Prestatorului, acesta va comunica Beneficiarului termenul de livrare al acestora. In cazul in care Bunul Beneficiarului se afla in custodia Prestatorului, acesta va lua toate masurile pentru conservarea Bunului in conditii de siguranta. Finalizarea operatiunilor solicitate prin comanda urmeaza sa aiba loc dupa livrarea pieselor de schimb.

**Articolul 9.** Comenzile de piese de schimb transmise de Beneficiar Prestatorului vor fi confirmate de acesta din urma in scris. Confirmarea comenzii va contine si termenul de livrare a pieselor de schimb comandate.

**Articolul 10.** Plata serviciilor furnizate de Prestator se va efectua, in baza facturii emise de acesta, astfel:

1.pentru operatiunile de reparatii si service, pentru care nu se utilizeazapiese de schimb ori piesele de schimb se afla in stocul Prestatorului se va achita 30% avans si restul in termen de 15 zile de la data emiterii facturii.

2.pentru furnizarea de piese de schimb din stocul Prestatorului, care nu implica si prestarea de servicii de reparatii /service se va achita 50% avans si diferenta in termen de 30 zile de la data emiterii facturii.

3. pentru operatiunile care implica furnizarea de piese de schimb ce nu se gasesc in stocul Prestatorului, indiferent daca implica sau nu si prestarea de servicii si/sau reparatii/service plata se va efectua astfel:

**A. Contravaloarea facturilor mai mici de 1000 Euro se va achita 100% in avans.**

**B. Pentru facturi mai mari de 1000 Euro, plata se va efectua cu avans 30% si diferenta in termen de 30 zile de la data emiterii facturii.**

**C. Costurile de manopera pentru constatare defect in urma solicitarii clientului sunt de**

**30 EUR/ORA.**

- Pentru constatare defect – costurile de deplasare pana la 50 Km sunt gratuite (epicentru = Bucuresti pt masurarea distantei de 50Km), pentru fiecare Km parcurs peste 50 Km se va plati 0,50 Euro/km.

- Costurile de manopera pentru reparatie defect in urma solicitarii clientului sunt de 25 EUR/ORA. Costurile de deplasare sunt de 0.50 EUR/km.

Toate platile se vor efectua in echivalent RON, la cursul de vanzare EUR/RON, comunicat de Unicredit Bank SA la data emiterii facturii. Data platii este considerata data vizarii de ordinului de plata de banca Beneficiarului, respectiv data depunerii sumei in numerar la casieria Prestatorului.

## V. OBLIGATIILE PARTILOR

### Obligatiile Prestatorului

**Articolul 11.** Prestatorul va livra piesele de schimb si va realiza servicii comandate de Beneficiar, în conditiile de calitate, la preturile si termenele asumate prin acest Contract si vor fi comunicate in scris Beneficiarului.

**Articolul 12.** In situatia in care, din motive imputabile, Prestatorul nu-si va indeplini obligatiile contractuale in termenul stabilit, va datora Beneficiarului penalitati de 0,1% pentru fiecare zi de intarziere din valoarea pieselor nelivrate sau a serviciilor neprestate. In cazul in care termenul de livrare al produselor nu poate fi respectat din cauze independente de Prestator

sau cazuri de forta majora, acesta nu datoreaza despagubiri Beneficiarului. Astfel de cauze pot fi intarzieri din cauza producatorului de piese de schimb sau a transportatorului. In aceste cazuri, Prestatorul are obligatia de a comunica in scris Beneficiarului posibilitatea inregistrarii de intarzieri si numarul estimativ de zile de intarziere. De asemenea, nu se vor plati despagubiri in cazul in care nu este permis accesul pentru efectuarea interventiilor solicitate de Beneficiar si stabilite de comun acord, pentru data si locul agreate.

In cazul constatarii unor defectiuni care pericliteaza exploatarea normala a Bunului si care pot conduce la accidente, Prestatorul va lua masurile de urgenta si va solicita Beneficiarului sa suspende utilizarea Bunului respectiv pana la finalizarea interventiei asupra acestuia.

**Articolul 13.** Prestatorul are obligatia sa redacteze si sa prezinte pentru verificare si semnare de catre Beneficiar a Procesul Verbal de interventie.

### **ObligatiileBeneficiarului**

**Articolul 14.** Beneficiarul poate contesta, in scris, in termen de 3(trei) zile calendaristice de la primirea facturii eventuale obiectiuni cu privire la serviciile facturate, dupa aceasta perioada fiind acceptat acordul tacit al acestor servicii. In consecinta, Beneficiarul va achita contravaloarea bunurilor livrate/prestatiilor efectuate de catre Prestator, in conditiile si la termenele prevazute in art.10. In caz de neonorare a pretului aferent pieselor livrate/lucrarilor executate, Beneficiarului va suporta penalitati de 0,1%, din valoarea sumelor datorate, pentru fiecare zi de intarziere. Prin derogare de la prevederile legale, penalitatile nu pot depasi cuantumului debitului asupra caruia sunt calculate.

**Articolul 15.** In urma comenzii de piese aferente utilajelor, care nu implica montarea de catre Prestator, Beneficiarul va achita un avans , in functie de contravaloarea pieselor.

**Articolul 16.** Beneficiarul isi asuma raspunderea verificarii si semnarii Proceselor Verbale de Constatare/ Service in urma interventiilor efectuate de Prestator. Este obligatia Beneficiarului sa asigure prezenta persoanei imputernicita sa semneze Procesele Verbale la locul efectuarii fiecarei interventii, la momentul incheierii acesteia.

**Articolul 17.** Beneficiarul nu are dreptul sa refuze primirea produselor livrate daca acestea corespund cantitativ si calitativ ofertei acceptate in scris, in caz contrar va suporta cheltuielile efectuate de Prestator conform specificatiilor prezentului contract. De asemenea, Beneficiarul nu poate refuza sau returna produsele comandate in cazul in care acestea nu corespund scopului pentru care au fost procurate sau necesitatii/activitatii sale, dar corespund calitativ si cantitativ comenzii initiate Prestatorului, decat cu acordul GENCO 93 S.A. si al PRODUCATORULUI, suportand costurile efectuate de catre Prestator cu executarea comenzii, pana la acel moment(cheltuieli de transport).

**Articolul 18.** Beneficiarul va respecta toate instructiunile Prestatorului in ceea ce priveste utilizarea Bunurilor, in perioada in care sunt executate interventiile asupra acestora si in special

solicitarea Prestatorului de a opri utilizarea Bunului pana la finalizarea interventiilor asupra acestuia. De asemenea, prin semnarea Procesului Verbal de Receptie si/sau Facturii, Beneficiarul declara ca a luat la cunostinta despre totalitatea caracteristicilor tehnice, de functionare si intretinere a produselor, pe care se obliga sa le respecte.

**Articolul 19.** Fiecare dintre Parti va raspunde pentru prejudiciul cauzat ca urmare a neexecutării, executării necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor contractuale.

### **Dreptului de proprietate asupra produselor**

Prestatorul isi exercita dreptul de a solicita restituirea produselor, in cazul in care Beneficiarul nu a achitat contravaloarea acestora, in termenele si conditiile stipulate la ART.10 ale prezentului contract.

### **VI. Valabilitatea contractului**

**Articolul 20.** Valabilitatea contractului este de doi ani cu prelungire automata, in afara cazului in care se cere rezilierea lui. Rezilierea produce efecte doar pentru viitor, ea neputand duce la restituirea produselor livrate si achitate, care sunt corespunzatoare si pot fi folosite in mod individual, fara instalatii complementare. Orice modificare se va face pe baza de act aditional.

**Articolul 21.** Acest Contract încetează în oricare dintre următoarele modalități:

1. Partile convin de comun acord incetarea contractului, stabilind modul de stingerea obligatiilor reciproce nascute pana la data respectiva. Contractul este considerat incetat incepand cu data stabilita de parti;
2. Neindeplinirea sau indeplinirea defectuoasa a obligatiilor principale contractuale de catre una din parti, atunci cand aceasta se produce in mod repetat sau cu recredinta. Contractul este considerat reziliat incepand cu data receptiei notificarii facute de catre partea afectata partii aflate in culpa.
3. In caz de dizolvare, lichidare, faliment, retragerea autorizatiei de functionare a unuia din contractanti, caz in care contractul va fi considerat nul, partile fiind insa tinute a indestula datoriile uneia catre alta, datorii rezultate pana la momentul interventiei cauzei de disparitie. Contractul este considera tincetat incepand cu data de la care isi produce efectul cauza respectiva;
4. Oricand, dininitiativa oricareia dintre parti in baza unei notificari prealabile date cu 30 de zile inainte de data la care incetarea urmeaza sa isi produca efectele;
5. Partea care are initiativa incetarii contractului, in conditiile stipulate la punctele2.si4., va notifica cealalta parte prin scrisoare recomandata sau cu confirmare de primire;

**Articolul 22.** Acest Contract va fi rezolvit de plin drept, fara punere in intarziere, fara interventia instantei si fara nici o alta formalitate prealabila cu exceptia unei notificari transmisa de partea care solicita rezolutiunea, in cazul in care cealalta parte nu isi respecta obligatiile asumate prin contract. Rezolutiunea contractului prin transmiterea notificarii este un drept iar nu o obligatie, astfel incat nimic nu va impiedica partea sa continue derularea acestui Contract în conditiile in care ii sunt platite penalitatile/daunele contractuale.

## VIII.CLAUZE FINALE

**Articolul 23.** Toate notificarile, scrisorile, cererile sau alte comunicari vor fi efectuate in scris, in limba romana si vor fi transmise la adresele prevazute in preambul, prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire sau via fax.

**Articolul 24.** Orice schimbare a acestor coordonate va fi transmisa celeilalte parti sub sanctiunea inopozabilitatii faptului ca adresa a fost schimbata.

**Articolul 25.** Partile vor colabora cu buna credinta in derularea acestui Contract.

**Articolul 26.** Toate datele si informatiile furnizate de una dintre parti celeilalte sunt confidentiale si nu vor fi divulgate de destinatar decat autoritatilor competente.

**Articolul 27.** Nici una dintre parti nu va fi tinuta raspunzatoare pentru neindeplinirea totala sau partiala, sau pentru executarea cu intarziere a obligatiilor asumate prin prezentul contract, daca o astfel de neindeplinire sau executare cu intarziere au fost determinate de cazuri de forta majora.

**Articolul 28.** Prin caz de forta majora se înțelege orice eveniment imprevizibil si inevitabil, care nu poate fi controlat de Parti, care a survenit dupa incheierea acestui Contract si care a impiedicat total sau partial indeplinirea obligatiilor asumate. Interventia unui caz de forta majora se va notifica celeilalte parti in termen de 2 zile de la producerea evenimentului.

**Articolul 29.** Nici una dintre parti nu poate cesiona Contractul, nu poate ceda in nici un mod drepturile izvorand din acest Contract si nu isi poate substitui o terta parte fara acordul scris prealabil al celeilalte parti.

## **Articolul 30. PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

Prestatorul autorizează Beneficiarul privind dreptul acestuia de a face publice clauzele prezentului contract prin publicarea acestora pe site-ul propriu și implicit de a prelucrea datele cu caracter personal în raport cu obligațiile contractuale și ale Regulamentului U.E.679/2016.

1. Partile convin sa respecte normele si obligatiile impuse de dispozitiile in vigoare, privind protectia datelor cu caracter personal.

2. Partile sunt constiente de faptul ca normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplica oricarui operator de date sau imputernicit situat in Uniunea Europeana si oricarei persoane care prelucreaza date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate in Uniunea Europeana sau care le furnizeaza servicii.

Prin urmare, Partile confirma respectarea deplina a urmatoarelor prevederi, inclusiv dar fara a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind stergerea, corectarea sau transferul informatiilor personale;
- informarea in caz de bresa de date a tuturor destinatarilor relevanti, intr-un interval maxim de 72 ore;
- indeplinirea tuturor indatoririlor obligatorii privind documentarea conformarii cu Regulamentul 679/2016.

3. Partile pot utiliza datele personale ale semnatarilor in limita contractului pe care il au incheiat, acesta fiind baza legala a prelucrării orice prelucrare suplimentara sau in alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, incheiat intre Parti. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitata la perioada corespondenta realizarii obiectului principal al contractului.

4. Datele cu caracter personal schimbate intre Parti nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terte parti neautorizate sau puse la dispozitie spre utilizare intr-un alt mod. Prin urmare, Partile vor lua toate masurile tehnice si in special organizatorice necesare, in ceea ce priveste obligatiile asumate prin aceasta clauza:

- vor impiedica persoanele neautorizate sa obtina acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fara autorizatie a sistemelor de prelucrare a datelor;
- se vor asigura ca persoanele care au dreptul sa utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces si ca datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fara autorizatie in cursul prelucrării sau utilizării si dupa stocare;
- se vor asigura ca datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fara autorizatie in timpul transmiterii electronice sau transportului si ca este posibil sa verifice si sa stabileasca catre care organisme se doreste sa se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura ca pot verifica si stabili daca si de catre cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal in/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura ca, in cazul unei actiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict in conformitate cu prezentul contract incheiat intre Parti;
- se vor asigura ca datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentala se vor asigura ca datele colectate in scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

**Articolul 30.** Acest contract va fi guvernata si interpretata in conformitate cu legea romana.

**Articolul 31.** Orice litigii referitoare la validitatea sau rezultate din interpretarea, executarea sau incetarea acestui contract vor fi solutionate pe cale amiabila. In cazul in care solutionarea pe cale amiabila nu este posibila, litigiile izvorate din interpretarea sau executarea contractului vor fi deduse spre solutionare instantelor competente.

**Articolul 32.** Toti termenii, conditiile, angajamentele si intelegerea din prezentul contract se vor aplica si vor fi obligatorii pentru fiecare dintre parti si succesorii in drepturi ai acestora.

**Articolul 33.** Acest Contract reprezinta intregul acord de vointa al Partilor si inlocuieste orice alt acord anterior, scris sau verbal.

**Articolul 34.** Acest Contract nu poate fi modificat decât prin Act Adicional semnat de reprezentantii ambelor Parti.

**Articolu 35.** Reprezentantii Partilor declara ca sunt pe deplin imputerniciti pentru semnarea Contractului si ca Partea pe care o reprezinta este valabil inmatriculata si are deplina capacitate pentru incheierea Contractului si pentru exercitarea drepturilor si executarea obligatiile prevazute de acesta.

Acest Contract a fost incheiat astazi, ..21.05.2019., in 2(doua) exemplare originale cu valoare egala, cate unul pentru fiecare Parte.

**PRESTATOR ,**

**GENCO 93 S.A.**

Administrator / /

H

**BENEFICIAR,**

**Administrare Active Sector 3 S.R.L.**

Presedinte CA, /

C